

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2010

Vyhlásené: 31.07.2010

Časová verzia predpisu účinná od: 31.07.2010

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

331

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 26. mája 2000 bola v Ženeve prijatá Európska dohoda o medzinárodnej preprave nebezpečného tovaru po vnútrozemských vodných cestách (ADN). Národná rada Slovenskej republiky s dohodou vyslovila súhlas svojím uznesením č. 1509 z 19. júna 2009 a rozhodla, že ide o medzinárodnú zmluvu, ktorá má podľa čl. 7 ods. 5 Ústavy Slovenskej republiky prednosť pred zákonmi. Prezident Slovenskej republiky dohodu ratifikoval 27. júna 2009. Ratifikačná listina bola uložená 20. októbra 2009 u generálneho tajomníka Organizácie Spojených národov, depozitára dohody. Dohoda nadobudla platnosť 29. februára 2008 v súlade s článkom 11 ods. 1. Priložené predpisy, s výnimkou ustanovení týkajúcich sa uznania klasifikačných spoločností, nadobudli platnosť 28. februára 2009 v súlade s článkom 11 ods. 2. Pre Slovenskú republiku nadobudlo plné znenie dohody platnosť 20. novembra 2009 v súlade s článkom 11.

K oznámeniu č. 331/2010 Z. z.

EURÓPSKA HOSPODÁRSKA KOMISIA

Výbor pre vnútrozemskú dopravu

**Európska dohoda o medzinárodnej preprave
nebezpečných tovarov
po vnútrozemských vodných cestách (ADN)**

vrátane priložených nariadení aplikovateľných
od 28. februára 2009

OBSAH

	Strana
EURÓPSKA DOHODA O MEDZINÁRODNEJ PREPRAVE NEBEZPEČNÉHO TOVARU PO VNÚTROZEMSKÝCH VODNÝCH CESTÁCH (ADN)	1225
PRIPOJENÉ PREDPISY (NARIADENIA)	1231
ČASŤ 1 VŠEOBECNÉ USTANOVENIA	1232
Kapitola 1.1 Rozsah platnosti a použiteľnosť	
1.1.1 Štruktúra	1233
1.1.2 Rozsah platnosti	1233
1.1.3 Výnimky	1233
1.1.4 Použiteľnosť iných predpisov	1237
Kapitola 1.2 Definície a merné jednotky	
1.2.1 Definície	1239
1.2.2 Merné jednotky	1266
Kapitola 1.3 Školenie osôb podieľajúcich sa na preprave nebezpečného tovaru	
1.3.1 Rozsah platnosti a použiteľnosť	1269
1.3.2 Forma školenia	1269
1.3.3 Dokumentácia	1270
Kapitola 1.4 Povinnosti účastníkov prepravy z hľadiska bezpečnosti	
1.4.1 Všeobecné bezpečnostné opatrenia	1271
1.4.2 Povinnosti hlavných účastníkov	1271
1.4.3 Povinnosti ostatných účastníkov	1273
Kapitola 1.5 Osobitné pravidlá, odchýlky	
1.5.1 Dvojstranné a mnohostranné dohody	1276
1.5.2 Zvláštne povolenia na prepravu v tankových plavidlách	1276
1.5.3 Ekvivalenty a odchýlky (článok 7, ods. 3 ADN)	1277
Kapitola 1.6 Prechodné ustanovenia	
1.6.1 Všeobecné ustanovenia	1278
1.6.2 Nádobý pre triedu 2	1279
1.6.3 Nesnímateľné cisterny (cisternové vozidlá a cisternové železničné vozne), snímateľné cisterny, batériové vozidlá a batériové vozne	1279
1.6.4 Nádržkové kontajnery, prenosné cisterny a MEGC	1279
1.6.5 Vozidlá a vozne	1279
1.6.6 Trieda 7	1279
1.6.7 Prechodné ustanovenia týkajúce sa plavidiel	1279
Kapitola 1.7 Všeobecné požiadavky týkajúce sa triedy 7	
1.7.1 Všeobecné ustanovenia	1314
1.7.2 Program ochrany proti žiareniu	1316
1.7.3 Zabezpečenie kvality	1316

	1.7.4	Osobitná dohoda	1317
	1.7.5	Rádioaktívny materiál s ďalšími nebezpečnými vlastnosťami	1317
	1.7.6	Nedodržanie limitov	1317
Kapitola	1.8	Kontroly a iné podporné opatrenia na zabezpečenie zhody s bezpečnostnými požiadavkami	
	1.8.1	Monitorovanie plnenia požiadaviek	1319
	1.8.2	Administratívna pomoc v priebehu kontroly zahraničného plavidla	1320
	1.8.3	Bezpečnostný poradca	1320
	1.8.4	Zoznam príslušných orgánov a nimi poverených organizácií	1327
	1.8.5	Hlásenia o nehodách a mimoriadnych udalostiach súvisiacich s nebezpečným tovarom	1327
Kapitola	1.9	Dopravné obmedzenia príslušných orgánov	1329
Kapitola	1.10	Bezpečnostné ustanovenia	
	1.10.1	Všeobecné ustanovenia	1330
	1.10.2	Školenia o bezpečnosti	1330
	1.10.3	Ustanovenia pre vysokorizikový nebezpečný tovar	1330
Kapitola	1.11 až 1.14	(Vyhradené)	1334
Kapitola	1.15	Uznávanie klasifikačných spoločností	
	1.15.1	Všeobecné ustanovenia	1335
	1.15.2	Postup uznávania klasifikačných spoločností	1335
	1.15.3	Podmienky a kritériá uznania klasifikačnej spoločnosti žiadajúcej o uznanie podľa dohody ADN	1336
	1.15.4	Povinnosti odporučených klasifikačných spoločností	1337
Kapitola	1.16	Postup vydávania schvaľovacích osvedčení	
	1.16.1	Osvedčenie o schválení	1338
	1.16.2	Vydávanie a uznávanie osvedčení o schválení	1339
	1.16.3	Inšpekčný postup	1339
	1.16.4	Inšpekčný orgán	1339
	1.16.5	Žiadosť o vydanie osvedčenia o schválení	1340
	1.16.6	Údaje uvedené v osvedčení o schválení a ich zmeny	1340
	1.16.7	Pristavenie plavidla na inšpekciu	1340
	1.16.8	Prvá inšpekcia	1340
	1.16.9	Osobitná inšpekcia	1340
	1.16.10	Periodická inšpekcia a obnovenie platnosti osvedčenia o schválení	1340
	1.16.11	Predĺženie platnosti osvedčenia o schválení bez inšpekcie	1341
	1.16.12	Úradná inšpekcia	1341
	1.16.13	Odobratie a vrátenie osvedčenia o schválení	1341
	1.16.14	Duplikát	1342
	1.16.15	Register osvedčení o schválení	1342

ČASŤ 2	KLASIFIKÁCIA	1343
Kapitola	2.1	Všeobecné ustanovenia
	2.1.1	Úvod 1343
	2.1.2	Zásady klasifikácie 1345
	2.1.3	Klasifikácia menovite neuvedených látok, vrátane roztokov a zmesí (ako prípravky a odpady) 1346
	2.1.4	Klasifikácia vzoriek 1352
Kapitola	2.2	Osobitné ustanovenia pre triedy
	2.2.1	Trieda 1 Výbušné látky a predmety 1353
	2.2.2	Trieda 2 Plyny 1384
	2.2.3	Trieda 3 Horľavé kvapalné látky 1393
	2.2.41	Trieda 4.1 Horľavé tuhé látky, samovoľne reagujúce látky a tuhé znečistené výbušniny 1399
	2.2.42	Trieda 4.2 Samozápalné látky (látky náchylné na samovoľné vznietenie) 1410
	2.2.43	Trieda 4.3 Látky, ktoré pri styku s vodou vyvíjajú horľavé plyny 1415
	2.2.51	Trieda 5.1 Oxidujúce látky 1419
	2.2.52	Trieda 5.2 Organické peroxidy 1424
	2.2.61	Trieda 6.1 Jedovité látky 1442
	2.2.62	Trieda 6.2 Infekčné látky 1455
	2.2.7	Trieda 7 Rádioaktívny materiál 1463
	2.2.8	Trieda 8 Žieravé látky 1493
	2.2.9	Trieda 9 Iné nebezpečné látky a predmety 1499
Kapitola	2.3	Skúšobné metódy
	2.3.0	Všeobecné ustanovenia 1508
	2.3.1	Skúška na výpotok pre výbušné trhavy typy A 1508
	2.3.2	Skúšky nitrovaných zmesí celulózy triedy 4.1 1510
	2.3.3	Skúšky horľavých kvapalných látok tried 3, 6.1 a 8 1511
	2.3.4	Skúška na stanovenie tekutosti 1513
	2.3.5	Skúšky na stanovenie organokovových látok do tried 4.2 a 4.3 1516
Kapitola	2.4	Kritériá nebezpečných látok pre ekológiu vody
	2.4.1	Všeobecné ustanovenia 1518
	2.4.2	Definície a požiadavky na dáta 1518
	2.4.3	Stanovenie kategórie a kritérií pre látky 1520
	2.4.4	Stanovenie kategórie a kritérií pre zmesi